



Cristaux de sel géants dans une grotte du mont Sedom (Mer Morte, Israël), Projet EuroSpeleo ESP 2022-12 (Bulgarie).

Photo: Agnes Berentés



Ce bulletin d'information a été rédigé par le bureau de la Fédération Européenne de Spéléologie (FSE)

B.P. 3067, L-1030 Luxembourg

Web: www.eurospeleo.eu

Facebook: www.facebook.com/eurospeleo

Instagram: https://www.instagram.com/eurospeleo_fse/

e-mail: contact@eurospeleo.eu

ISSN 2418-4500

La FSE avance - la nouvelle équipe

Après 33 ans d'existence, la FSE a vu un changement important. Depuis 1994 c'est la première fois que 3 nouvelles personnes ont été élus en même temps dans le bureau, ça fait la moitié de ses membres. Cette opportunité, de fusionner des flux de travail existants avec des idées nouvelles sont un défi pour le nouveau bureau.

La composition du bureau actuel est ainsi: président: Jean-Claude Thies (LU); vice-présidente: Christiane Meyer (CH); secrétaire-générale: Alena Gessert (SK); vice-secrétaire: Fedele Messina (IT); trésorier: Henk Goutier (NL); vice-trésorier: Ernest Geyer (AT)

Mais n'oublions pas de remercier les membres sortants du bureau pour leur passion de travailler pour la fédération. L'ancien président Ged Campion qui était membre du bureau depuis 2005 et qui était président pour les 10 dernières années. Il faut aussi remercier Joerg Dreybrodt et Michel Isnard pour leur temps dans le bureau.

Les spéléos, ensemble avec leurs organisations, tous membres de la FSE ont des attentes de la fédération et c'est notre mission de les satisfaire de notre mieux mais aussi dans la limite des possibilités lesquels la fédération possède.

Il y a quelques années, la FSE a établi des commissions et des groupes de travail pour donner aux spéléologues intéressés la possibilité de travailler ensemble sur beaucoup de sujets. Débattre sur les problèmes de spéléo secours ou d'assurance des équipes de secours ne sont que deux des points de discussions de la commission de secours de la FSE "European Cave Rescue Commission (ECRC)" alors que la protection et la conservation des cavernes et du karst à côté de la politique des cavernes internationale et l'allocation du label de protection à des projets importants et réussis font parti de la commission de protection des cavernes "European Cave Protection Commission" (ECPC). Les deux commissions vivent une croissance énorme de membres intéressés et l'importance de nos commissions ne peut pas être sous-estimée.

Récemment l'Assemblée Générale a voté sur l'établissement d'un nouveau groupe de travail dans la FSE, les enfants européens et les jeunes spéléos "European Children and Young Cavers" (ECYC) avec le but d'aider notre prochaine génération de jeunes spéléologues d'apprendre et de traiter nos cavernes et le karst avec respect et de les aider à préserver ces beautés aussi pour leurs enfants dans le futur.

D'autres engagements du bureau sont l'adaptation de nos statuts et du règlement interne, lesquels on veut ajuster pour devenir un outil de travail stable pour le futur. On va aussi travailler sur un patronage et un système de subventions pour

Partenaires de la FSE





Le nouveau Bureau de la FSE, élu lors du 15ème EuroSpeleo Forum (de gauche à droite) : Fedele Messina (Vice-secrétaire, IT), Ernest Geyer (Vice-trésorier, AT), Alena Gessert (Secrétaire générale, SK), Jean-Claude Thies (Président et Président de la Commission européenne de protection des grottes ECPC, LU), Antoniya Vlaykova (Présidente de la Commission européenne de Spéléo Secours ECRC, BG), Christiane Meyer (Vice-présidente, CH) et Henk Goutier (Trésorier, NL) (photo : Taraneh Khaleghi).

supporter l'édition de livres de films ou d'autres projets médiatiques. Des projets ainsi ne sont pas seulement intéressants pour l'auteur mais la majorité de spéléologues peuvent en profiter des résultats envers les archives ou bibliothèques.

D'ailleurs, les organisations membres ont aussi des obligations de leur côté. Faire part de la FSE signifie aussi de prendre des responsabilités. Les délégués et vice-délégués sont priés d'être actifs, p.ex. par leur présence aux l'Assemblées Générales, en motivant des collègues de joindre des commissions ou groupes de travail de la FSE. Mais aussi à proposer à leur organisation d'organiser un forum spéléologique "EuroSpeleo Forum" ou même un congrès européen. Informer les clubs dans leur pays sur les projets et label EuroSpeleo et sur toute autre activité de la fédération, fait parti de leur mission.

La fédération regroupe actuellement des organisations de 31 pays européens mais il reste de l'air pour quelques-unes lesquels on n'a pas pu persuader, d'ailleurs un des souhaits du bureau de la FSE est d'avoir un échange avec tous les candidats possibles.

Le bureau de la FSE, les commissions et groupes de travail en plus les organisations membres et leurs propre membres, ensemble on forme la communauté spéléologique européenne, et tous sous une fédération faitière, la FSE.

Le président de la FSE

15ème EuroSpeleo Forum (ESF) à Breitscheid (Allemagne 17-21 mai 2023)

Environ 350 spéléologues de 15 pays européens se sont réunis entre le 17 et le 21 mai 2023 dans le petit village de Breitscheid (Hessen, Allemagne) pour découvrir une grande hospitalité, une excellente équipe chargée de la restauration, très professionnelle, des sorties sportives et scientifiques, de nombreux ateliers et stands de vente, dont ceux des partenaires officiels de FSE, Aventure Verticale (AV) de France et Scurion de Suisse. Le Bureau FSE a profité de la présence des partenaires sponsors pour présenter les nouveaux membres du Bureau et pour développer les relations précieuses avec AV et Scurion. Des photographies des rencontres ont été publiées sur la page Facebook de la FSE à l'adresse

https://www.eurospeleo.eu/wp-content/uploads/2023/09/Bureau_AV.jpg et https://www.eurospeleo.eu/wp-content/uploads/2023/09/Bureau_Scurion.jpg

La FSE était très visible lors de cet événement avec un stand de vente, une exposition et de nombreuses affiches et banderoles. Il s'agissait du premier EuroSpeleo Forum jamais organisé en Allemagne, et il a été pensé de manière durable. Les organisateurs ont reçu le soutien financier (750 EUR) de la FSE ainsi qu'un sponsoring en corde du partenaire officiel de la FSE, Korda's (Espagne). AV a également fait don d'objets aux gagnants des Spéléo-Olympiques lors de l'ESF.

Événements liés aux cavités et au karst

Pour plus d'informations, veuillez consulter la liste des événements spéléo européens sur le site de la FSE : <https://www.eurospeleo.eu/events/>

15 - 17 septembre 2023

Hidden Earth 2023, Bristol, Gordano Sports Centre, Grande Bretagne - <https://hidden.earth>

20 - 24 septembre 2023

2e Conférence spécialisée Karst, Caves and People 2023 - Sloup, République tchèque - <https://www.speleo.cz/karst2023>

21 - 24 septembre 2023

Symposium sur l'ours des cavernes - Umwelt-Museum, Bayreuth, Bavière, Allemagne - https://www.eurospeleo.eu/wp-content/uploads/2023/03/28th-International-Cave-Bear-Symposium-2023_Second-Circular.pdf

29 septembre - 1 octobre 2023

4^{ème} Int. congrès de spéléologie dans des grottes artificielles "Hypogea 2023" - Palazzo Ducale, Genova, Italie - <https://hypogea2023.it/en/>

12 - 15 octobre 2023

Cave Rescue Meeting - Mira de Aire, municipalité de Porto de Mós, Portugal (reunion préparatoire 11-12 octobre) - <https://caverescue.eu>

12 - 15 octobre 2023

Int. camp spéléo dans le karst hypogène - Caravaca de la Cruz, Murcia, Espagne - <https://espeleo2023.adenow.es>

19 - 22 octobre 2023

3e conférence spéléologique des Balkans - Sofia, BG - <https://u.pcloud.link/publink/show?code=XZf7aWVZCtRnyGXeaSu7t9p9lbWcB5vlRskk> (1st circular)

26 - 29 octobre 2023

Speleo-Austria 2023 - Bad Mitterndorf/Tauplitz, Autriche - <http://www.hoehle.at/wordpress/startseite/jahrestagung-des-verbandes-oest-hoehlenforschung/>

27 - 31 octobre 2023

SUICRO Symposium irlandais de spéléologie - Enniskillen, County Fermanagh, Irlande du Nord (UK) - <https://www.facebook.com/CavingSymposium2023>

1 - 5 novembre 2023

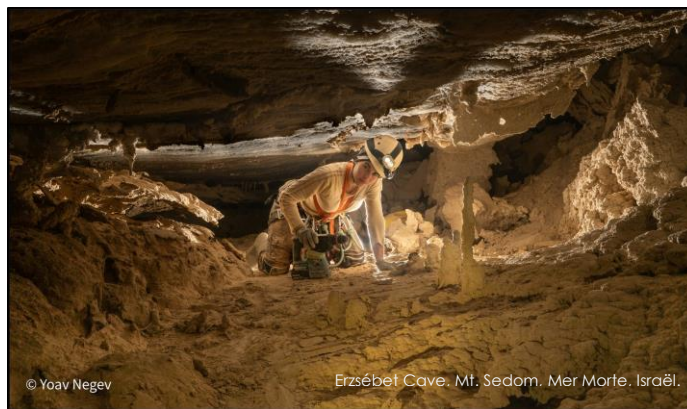
Italian International Speleo Meeting - Costacciaro, Ombrie, Italie - <https://costacciaro2023.it/>

2 - 5 novembre 2023

2023 3^{ème} Int. Congrès Karst, Spéléologie et Valorisation du Patrimoine Naturel - Rabat, Maroc - <https://speleorabat23.sciencesconf.org/?forward-action=index&forward-controller=index&lang=en>

18 - 19 novembre 2023

Journées spéléologiques scientifiques, 26^{ème} édition - Hant-sur-Lesse, Belgique) - <https://sites.google.com/view/jss2/>



Documentation et étude approfondie des grottes de sel du mont Sedom (Israël)

Du 10 au 18 mars 2023 a eu lieu la 3^{ème} expédition internationale dans les grottes de sel du mont Sedom, organisée par l'Association spéléologique israélienne (ISA). Les principaux objectifs de l'expédition étaient de réétudier le réseau de grottes de Sedom et Peteq, car les topos actuelles datent des années 1980. Les deux grottes sont situées sur le côté est du mont Sedom et débouchent sur la mer Morte. L'ancienne topographie de la grotte de Sedom montrait une longueur de 1 799 m. Au cours de l'expédition, environ 2,7 km ont été étudiés, de nouvelles galeries et de nouvelles entrées ont été découvertes (actuellement 9 au total) - certaines d'entre elles ont été étudiées, les autres sont restées comme objectifs pour une exploration future. La grotte de Sedom ressemble à un système de labyrinthe complexe avec des galeries sur plus de 5 niveaux. L'ancienne topo de la grotte de Peteq affiche uniquement la branche principale et le puits principal pour une longueur totale d'environ 200 m. L'hiver dernier, une galerie latérale a été découverte avec une continuation importante qui nécessite encore beaucoup d'explorations. Cette galerie latérale contient également de belles et rares formations telles que de gros cristaux de sel et de belles stalactites de sel. Les derniers jours de l'expédition, une toute nouvelle grotte fut découverte, nommée Grotte d'Erzsébet. Des participants de 8 pays – États-Unis, Bulgarie, Hongrie, Royaume-Uni, France, République Tchèque, Allemagne et Israël – ont participé à l'expédition. Le projet a été soutenu par une subvention financière de FSE ainsi que par un don en corde du partenaire officiel de FSE, Korda's (Espagne).





TipanCave, (photo: E.Claes)

Tipan Cave Expedition (Philippines) a atteint ses objectifs

Un groupe de spéléologues belges, néerlandais et philippins ont revisité la grotte de Tipan, dans la municipalité de Naga, dans la province de Zamboanga, sur l'île de Mindanao, en mars 2023. La grotte et les sites karstiques voisins font partie de la nouvelle zone paysagère protégée de Naga-Kabasalan.

Les objectifs de l'expédition étaient de terminer tous les travaux d'enquête dans le système de grottes de Tipan, d'identifier et d'explorer d'autres grottes de la région, de contribuer à la recherche universitaire, à la documentation photographique, de soutenir les organisations locales et les infrastructures de spéléologie ainsi que de mettre en place une infrastructure pour un multi projet d'un an. Les scientifiques locaux, les passionnés de spéléologie et le personnel de la zone protégée ont été largement impliqués dans les travaux d'exploration et leur contribution s'est avérée indispensable au succès de l'expédition.

Jusqu'en 2020, la grotte de Tipan a été étudiée sur environ 9 km de longueur. L'expédition de 2023 s'est terminée avec un total de 11 171 mètres cartographiés dans le système de grottes. Plusieurs grottes à proximité, principalement au nord du système, ont été découvertes et cartographiées, avec des options futures pour les relier au système Tipan. Quarante-huit entrées de grottes sont désormais enregistrées dans la zone protégée. Une documentation photographique approfondie et des recherches biospéléologiques ont été réalisées. <https://www.eurospeleo.eu/2023/06/13/esp-2023-02-tipan-cave-expedition-philippines/> (rapport complet).

L'expédition a reçu une subvention financière de la FSE ainsi qu'un soutien matériel de la part du partenaire officiel de la FSE, AV (Projet EuroSpeleo ESP 2023-02).

Dernières Newsletters ISCA

Les dernières newsletters de l'Association International des Grottes Touristiques sont disponible à l'adresse suivante: <https://www.i-s-c-a.org/newsletters>

Conférence EUROKARST 2024 à Rome

La prochaine édition de la conférence internationale biennale sur l'hydrogéologie karstique EUROKARST sera organisée sur le campus de l'Université Sapienza à Rome entre le 10 et le 14 juin 2024. La conférence vise à présenter les dernières nouvelles sur la recherche hydrogéologique sur les aquifères karstiques, le développement sociétal et la protection de l'environnement. De plus amples informations peuvent être trouvées à l'adresse suivante : <http://www.eurokarst.org>

Publication de la Commission de l'UIS sur les cavités volcaniques - Bulletin électronique n° 81

Le dernier bulletin électronique de la Commission de l'UIS sur les cavités volcaniques a été publié fin août sous la direction de son nouveau rédacteur Carlos Benedetto (Argentine). En 57 pages, il rend compte des questions administratives de la Commission (par exemple une liste de ses 82 membres et des perspectives pour le prochain symposium de la Commission sur les îles Galapagos). Il contient également des articles sur les Agropits dans les coulées de lave de Lanzarote, sur de nouveaux tubes de lave à La Palma et un long rapport sur une expédition suisse-allemande dans les grottes de lave des volcans Virunga en Ouganda, comprenant de nombreuses photographies et topographies. La Newsletter peut être téléchargée sur le site Internet

<http://www.vulcanospeleology.org/>



Photo: S. Wielert.

Le colloque « Protection du karst de gypse » à Walkenried (Allemagne) a eu un fort impact

La Fédération spéléologique allemande, en coopération avec le Groupe de spécialistes du géopatrimoine/Groupe de travail sur les grottes et le karst de l'UICN/CMAP, et le BUND Thüringe, Saxe-Anhalt et Basse-Saxe, a organisé le symposium susmentionné entre le 1er et le 4 juin 2023.

Un séminaire en ligne a eu lieu le 1er juin avec des intervenants du monde entier. Toutes les présentations sont toujours disponibles sur

<https://www.youtube.com/@vdhk5006/featured>

Le symposium s'est tenu durant les trois jours suivants et a rassemblé des participants d'ONG, de l'industrie du gypse, des autorités de protection de la nature (par exemple la Commission européenne) et des fédérations de spéléologie (dont le président de la FSE, J.-C.Thies) pour améliorer la protection du karst de gypse. Le symposium s'est terminé par une visite sur le terrain dans les environs du village de Walkenried. Au cours de cette sortie les problèmes posés par l'exploitation du gypse pour les forêts de hêtres ont été clairement démontrés.



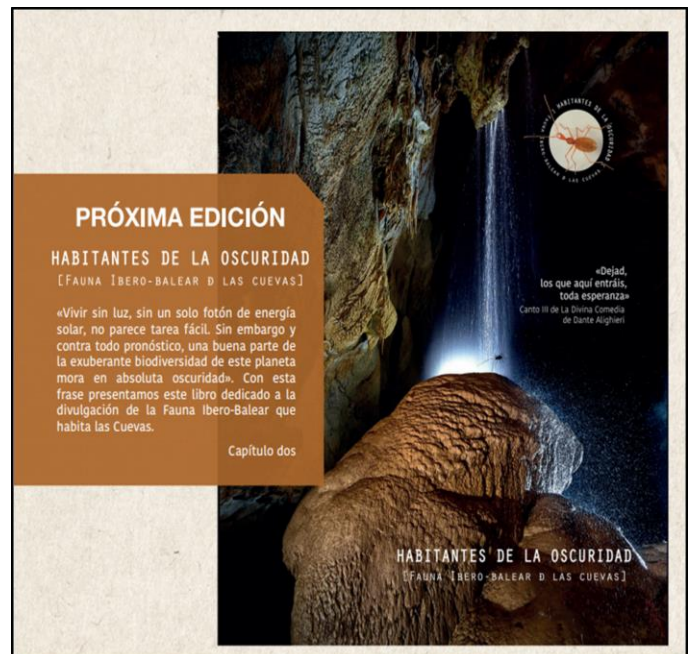
Photos:
Stanislaw
Drapala



Le Label Protection EuroSpeleo 2023 revient à l'Irlande

La Commission Européenne de Protection des Grottes (ECPC) de la FSE a le plaisir d'annoncer que, suite à l'évaluation des candidatures reçues, le Label EuroSpeleo Protectin 2023 a été attribué au Cork Speleological Group (CSG) d'Irlande pour son projet "Creuser dans le passé" : Préservation du patrimoine culturel irlandais grâce à l'exploration des grottes ».

Les grottes sont utilisées depuis des millénaires à la fois comme lieu de refuge et comme espace sacré, et le patrimoine culturel irlandais est souvent intrinsèquement lié à ces lieux. Les grottes irlandaises ont contribué de manière significative à notre compréhension des peuples et des paysages du passé, avec des recherches archéologiques récentes dans un certain nombre de grottes qui ont radicalement modifié nos connaissances sur l'habitation humaine et animale en Irlande, et les publications à venir devraient faire progresser encore plus les archives scientifiques. Le projet "Creuser dans le passé": préserver le patrimoine culturel irlandais grâce à l'exploration des grottes » établira des relations solides entre les archéologues et les spéléologues et aidera les



Une publication complète sur la biospéléologie de l'Espagne

La Sociedad Entomológica Aragonesa (SEA), en collaboration avec la Confederación de Epeleología y Cañoes (CEC) ainsi que de nombreux spéléologues et biologistes espagnols, a récemment publié le livre « Habitantes de la Oscuridad. Faune Ibléo-Baléar de las Cuevas ». Le livre, très bien réalisé, présente sur plus de 700 pages une compilation très approfondie des connaissances actuelles sur la biospéléologie espagnole. Une bande-annonce est visible sur <https://www.youtube.com/watch?v=T54O1A0yNsA> et le livre peut être acheté via Internet.

spéléologues à comprendre l'importance de préserver le patrimoine culturel dans toute exploration, en particulier lorsque des fouilles ont lieu.

La nécessité de prendre en compte des considérations archéologiques et culturelles lors de l'évaluation de l'importance des grottes a été soulignée dans les "Lignes directrices pour la protection des grottes et du karst (2022)" et l'un des objectifs clés de l'ECPC est de générer des connaissances sur la valeur scientifique des grottes et du karst, pour identifier et promouvoir des méthodes appropriées et efficaces pour leur préservation. Dans cette optique, des conseils techniques, sous la forme d'un manuel du spéléologue, sur la manière dont les spéléologues doivent procéder lors de l'exploration des grottes seront produits et distribués. Ils concernent en particulier les sédiments dans les zones présentant un potentiel culturel et patrimonial important. Ce travail sera réalisé par le Cork Speleological Group en collaboration avec des experts d'un certain nombre d'institutions de recherche, en utilisant à la fois l'expertise des archéologues et les connaissances locales des spéléologues, pour aider à préserver le patrimoine irlandais.

Le projet a reçu une subvention financière de 800 EUR ainsi que du matériel de la part du partenaire officiel de FSE, Aventure Verticale.

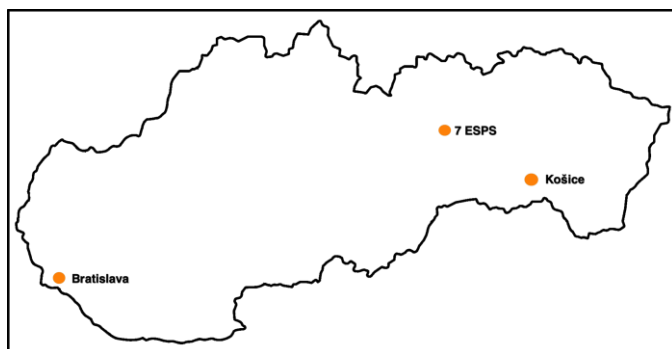
ECPC - membres de la commission pour les 4 ans à venir

Après l'Assemblée Générale de la FSE à Breitscheid en Allemagne le 20 mai dernier, l'équipe de la commission Européenne pour la protection des cavités pourra démarrer son travail pour les quatre ans à venir (2023-2027). 17 membres venant de 12 pays différents forment la nouvelle commission et leurs ambitions sont énormes car la protection des cavités et du karst joue de plus en plus un rôle important en Europe. Veuillez trouver la composition de la commission pour les prochaines années : Valentina Balestra (IT); Katharina Bürger (AT); Stanimira Deleva (BG); Ferdinando Didonna (IT); Philippe Fleury (FR); Oier Gorosabel (ES); Hannes Köble (DE); Christa Locke (DE); Ioana Meleg (RO); Ruđer Novak (HR); Kaloust Paragamian (GR); Fabio Stoch (IT); Jean-Claude Thies (LU); Jure Tičar (SI); Jan Urban (PL); Bärbel Vogel (DE); Alexander Weigand (DE)

Quelques-unes des tâches de la commission sont la recherche biospéléologique, favoriser les activités de nettoyage et accompagner les spéléos pour une pratique de la spéléologie qui prenne en compte les questions de protection de l'environnement karstique. Et bien sûr la commission va travailler pour le label de protection annuel avec l'organisation d'un symposium de protection en 2024, établir une liste des cavités perdues et collectionner des données générales sur les grottes en Europe. La commission va aussi représenter la FSE dans des organes internationaux au sujet de l'environnement p.ex. EEB. Beaucoup de membres de la commission font partie de groupes de travail de l'EEB pour représenter la FSE sur les questions liées au karst, aux cavités et aux eaux souterraines. Suivez nos activités sur notre site internet:

<https://www.eurospeleo.eu/ECPC>

Vous pouvez aussi vous inscrire à notre liste d'informations par courriel. **Jean-Claude Thies, Président ECPC**



Prochain symposium EuroSpeleo protection en 2024 en Slovaquie

Le 7^{ème} symposium EuroSpeleo protection sera organisé par la commission européenne de protection des cavernes et par l'institut de géographie, faculté des sciences naturelles de l'université Pavol Jozef Šafárik de Košice, Slovaquie.

"WATER in Caves and Karst"

Understanding - Vulnerability - Protection

Le symposium se déroulera au centre d'entraînement de l'université P.J. Šafárik à Danišovce dans la région de Košice, à l'est de la Slovaquie du 9 au 13 septembre 2024.

La première circulaire est prévu à paraître vers la fin de cette année.



La FSE est membre de l'EEB

L'EEB, le "European Environmental Bureau" Bureau européen de l'environnement (<http://eeb.org>) est le réseau le plus large d'organisations environnementales et de citoyens européens. En ce moment il est formé de 180 organisations membres dans 40 pays, incluant un nombre croissant de réseaux et il rassemble environ 30 millions de membres individuels et de supporteurs. La vision de l'EEB est : "Un meilleur futur où les personnes et la nature prospèrent ensemble". En plus l'EEB représente et encourage le développement durable, la justice environnementale, l'équité globale, la transparence et la participation démocratique. L'organisation promeut le principe de prévention, le principe de précaution et la notion de pollueur-payeur. L'EEB est localisé à Bruxelles en Belgique et en 2024 l'organisation va célébrer ses 50 ans d'existence. L'EEB est aussi membre de l'organisation "The Green 10" (<https://green10.org>).

La FSE est membre à part entière comme "organisation des réseaux européens" depuis 2011 et a tenu une position dans le comité de l'EEB depuis 2015. Comme l'EEB a changé le système de gouvernance en 2023, le siège de la FSE dans le comité est devenu un siège dans le conseil de l'EEB. La session actuelle de notre mandat va encore durer jusqu'en 2025.

À noter : à côté de la FSE, il y a aussi la fédération allemande VdHK et la fédération italienne SSI, toutes deux comme membres nationaux de l'EEB.

Une partie des membres de notre commission de protection ECPC sont inscrits dans des groupes de travail de l'EEB pour discuter et défendre les intérêts des cavités et du karst sur les questions liées à la biodiversité, l'eau, le sol, la gouvernance environnementale internationale, les lois et la justice concernant les eaux souterraines et les minéraux (p.ex. karst de gypse)

Pour l'événement annuel de cette année, organisé à Stockholm en Suède, au début du mois de mai, le président de l'ECPC a représenté la FSE dans des réunions internes comme Comité, Conseil et Assemblée Générale. À côté des réunions internes, Conjointement l'EEB et la "Swedish Society for Nature Conservation (SSNC)" ont organisé une conférence publique portant le titre "Our common future: For a European Green Deal 2" (Notre futur commun: Pour un pacte vert européen 2).

La photo montre Bärbel Vogel, présidente du VdHK et membre de l'ECPC, la présidente de l'EEB Johanna Sandahl, et Jean-Claude Thies, président de l'ECPC photo: Sonia Goicoechea).

Nouveau groupe de travail FSE « Enfants et jeunes spéléologues européens » (ECYC)

Lors de l'Assemblée générale de la FSE de cette année, un nouveau groupe de travail a été officiellement créé : European Children and Young Speléos (ECYC). L'ECYC entend promouvoir et accompagner particulièrement les enfants et jeunes spéléologues dans leur pratique de la spéléologie. Les enfants sont toujours ouverts à de nouvelles activités intéressantes, notamment en milieu naturel. Ils aiment le sport et en même temps ils sont curieux de découvrir et de comprendre le monde qui les entoure. Mais pour les enfants, il est souvent plus difficile d'entrer en contact avec la communauté spéléo. Il est donc tout à fait logique de concentrer nos efforts avec un groupe de travail dédié aux enfants et aux jeunes.

La FSE a acquis des connaissances et une expérience en matière d'exploration, de science et de protection souterraines, dont la prochaine génération devrait bénéficier. Il existe déjà des spéléologues qui soutiennent les jeunes spéléologues et les enfants au niveau régional, voire national. La motivation de l'ECYC est d'unir nos énergies et nos expériences dans toute l'Europe et de développer d'autres exemples de bonnes pratiques au niveau européen pour le bénéfice des prochaines générations spéléo. La gamme d'activités et de projets possibles est assez large, par exemple la préparation de matériel pédagogique sur des sujets liés aux grottes (par exemple la science, la protection des grottes, les techniques) dans différentes langues, la formation en spéléologie, le soutien à des projets scientifiques dans les écoles et les groupes de jeunes liés aux grottes. et au karst, un soutien aux activités de protection des cavités, un soutien à des ateliers de topographie et de photographie rupestre spécialement destinés aux jeunes, une plateforme d'échange en ligne spécialement pour les enfants et les jeunes spéléologues, des concours d'art, un soutien aux ateliers de photographes pour les enfants et les jeunes et bien d'autres choses encore...

Pour l'ECYC, il est clair que les enfants et les jeunes méritent d'être sous nos projecteurs. Si vous souhaitez également mettre les enfants à l'honneur, contactez-nous à youngcavers@eurospeleo.eu

Christiane Meyer Responsable du groupe de travail européen sur les enfants et jeunes spéléologues (ECYC)

Ci-dessous: la première réunion de l'ECYC à Breitscheid (Allemagne), de gauche à droite: M.Voß (DE), L.Ketter (DE), C.Meyer (CH), J.-C.Thies (LU), A.Gessert (SK), M.Amparo Perez (ES) et C.Boes (LU) (photo: E.Geyer).



Questionnaire de l'ECYC

Suite à la dernière Assemblée Générale de la FSE, un nouveau groupe de travail a été fondé - "Enfants et Jeunes Spéléologues Européens (ECYC)".

Ce nouveau groupe de travail sera au service de tous les enfants et jeunes spéléologues d'Europe, pour leur faire découvrir le monde fantastique des grottes et du karst. L'éventail d'activités et de projets possibles est assez large, en parlant de matériel/activités scolaires, camps de jeunes, soutien de groupes de jeunes, formation spéléo, livres pour enfants, préparation de matériel/livres pour enfants concernant la géologie, la biologie, la climatologie, l'hydrologie et bien d'autres encore. Dans un premier temps, nous aimerions recueillir des informations sur ce qui est déjà organisé au niveau national. C'est pourquoi nous aimerions vous demander de nous envoyer des informations sur la manière dont vous soutenez les enfants et les jeunes spéléologues dans votre pays et sur ce sur quoi, selon vous, ce groupe de travail devrait se concentrer. Pour nous, il est important de connaître la situation actuelle en Europe afin d'organiser efficacement notre travail et d'obtenir le meilleur résultat pour les enfants. Nous vous envoyons ce message à tous, car vous êtes la clé d'une promotion durable de la jeunesse en Europe. Nos enfants devraient bénéficier des connaissances et des expériences de la génération « plus âgée » des spéléologues. En outre, l'ECYC souhaite contribuer à renforcer les échanges entre les pays membres de la FSE, afin que chacun puisse bénéficier des expériences des autres, apprendre les uns des autres et développer d'autres exemples de bonnes pratiques au niveau européen. Nous vous prions de bien vouloir remplir ce questionnaire en ligne avant le 1er octobre 2023. Le questionnaire est disponible à l'adresse suivante :

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSd56thbUZpZJTWtad_IOLaAQ0Yj1BLMJcv23oBGc1jeFIN3FQ/viewform?vc=0&c=0&w=1&flr=0

Speleo Austria 2023

Du 26 au 29 octobre 2023, la conférence internationale Speleo-Austria 2023 et la réunion annuelle de l'Association spéléologique autrichienne auront lieu au pied du plus grand plateau karstique des Alpes, le Totes Gebirge, à Tauplitz (Styrie, AT). Le lieu de la conférence est la mairie de Tauplitz. Toutes les informations sur <http://www.hoehle.at/wordpress/startseite/jahrestagung-des-verbandes-oest-hoehlenforschung/>

